

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 0210/2009/T

Bratislava, 22.12.2008

Číslo spisu: 3186-2008-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) bod 4 a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2009 pre regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice, IČO: 36 179 345 takto

r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. m) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 6 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 18. júna 2008 č. 1/2008 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 226/2008 Z. z.) a Výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla, v znení výnosu č. 7/2008 určuje pre regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice, IČO: 36 179 345 na obdobie od 01.01.2009 do 31.12.2009 túto:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti | 1,2865 Sk/kWh
(0,04270 Eur/kWh) |
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla
pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti | 1,3136 Sk/kWh
(0,04360 Eur/kWh) |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom
pre odberné miesta v Dobšinej | 3 833,23 Sk/kW
(127,23993 Eur/kW) |
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti | 1,2640 Sk/kWh
(0,04196 Eur/kWh) |
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla
pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti | 1,2640 Sk/kWh
(0,04196 Eur/kWh) |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom
pre odberné miesta v obci Dúbrava | 4 522,83 Sk/kW
(150,13045 Eur/kW) |

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,2234 Sk/kWh (0,04061 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,3034 Sk/kWh (0,04326 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Košiciach	4 671,60 Sk/kW (155,06871 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,3628 Sk/kWh (0,04524 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,6432 Sk/kWh (0,05454 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Bratislave	3 979,17 Sk/kW (132,08425 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,3746 Sk/kWh (0,04563 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,4126 Sk/kWh (0,04689 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Margecany	4 159,61 Sk/kW (138,07376 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,2212 Sk/kWh (0,04054 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,2518 Sk/kWh (0,04155 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Medzeve	4 455,43 Sk/kW (147,89318 Eur/kW)

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,2194 Sk/kWh (0,04048 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,3471 Sk/kWh (0,04472 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Plešivec	4 055,67 Sk/kW (134,62358 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,4681 Sk/kWh (0,04873 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,7713 Sk/kWh (0,05880 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Prakovce	3 379,91 Sk/kW (112,19246 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,5548 Sk/kWh (0,05161 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,7208 Sk/kWh (0,05712 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Prešove	3 391,90 Sk/kW (112,59045 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,2016 Sk/kWh (0,03989 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,3223 Sk/kWh (0,04389 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Slavošovce	4 179,14 Sk/kW (138,72203 Eur/kW)

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,4542 Sk/kWh (0,04827 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,6033 Sk/kWh (0,05322 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Spišskej Novej Vsi	3 528,13 Sk/kW (117,11246 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,3597 Sk/kWh (0,04513 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,3871 Sk/kWh (0,04604 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Stropkove	4 002,98 Sk/kW (132,87459 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,4005 Sk/kWh (0,04649 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,4132 Sk/kWh (0,04691 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Štós	3 786,45 Sk/kW (125,68711 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,3084 Sk/kWh (0,04343 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,3902 Sk/kWh (0,04615 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Turňa nad Bodvou	4 632,00 Sk/kW (153,75423 Eur/kW)

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,1419 Sk/kWh (0,03790 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,1447 Sk/kWh (0,03800 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Vyšné Ružbachy	5 070,93 Sk/kW (168,32404 Eur/kW)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti	1,7921 Sk/kWh (0,05949 Eur/kWh)
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti	1,8971 Sk/kWh (0,06297 Eur/kWh)
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Čierna nad Tisou	3 341,86 Sk/kW (110,92943 Eur/kW)

Uvedené ceny sú bez DPH.

Konverzný kurz je 1 Eur = 30,1260 Sk.

Regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice, IČO: 36 179 345 fakturuje odberateľovi:

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú regulačným príkonom na odbernom mieste.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) dostal dňa 03.11.2008 podacím číslom úradu č. 12375/2008/BA návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2009 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice, IČO: 36 179 345 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Podľa § 14 ods. 2 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) účastníkom cenového konania je regulovaný subjekt a Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“). Úrad listom č.15720/2008/BA zo dňa 17.12.2008 oznámil ministerstvu, že začalo konanie vo veci rozhodnutia o návrhu ceny, ktorý regulovaný subjekt predložil.

Výnos z 23. júla 2008 č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla (oznámenie č. 296/2008 Z. z.) v znení výnosu č. 7/2008 (ďalej len „výnos č. 6/2008“) v § 2 ustanovuje rozsah a štruktúru oprávnených nákladov a v § 3 maximálnu výšku primeraného zisku. Podľa § 2 ods. 1 výnosu č. 6/2008 oprávnenými nákladmi sú náklady

nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa § 2 ods. 9 výnosu č. 6/2008.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č.15720/2008/BA zo dňa 17.12.2008 ministerstvu posúdený návrh ceny spolu s potrebnými podkladmi na výpočet ceny na vyjadrenie.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu ceny vyjadrilo stanovisko listom č. 2787/2008-3440 zo dňa 18.12.2008, ktorým požiadalo úrad o opätovný prepočet nákladov na plyn v návrhu ceny tepla po vydaní Rozhodnutia č. 0023/2009/P zo dňa 04.12.2008, ktorým úrad určil maximálne ceny za dodávku plynu na výrobu tepla pre domácnosti. Úrad v cenovom konaní upravil náklady na nákup plynu vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla pre domácnosti.

Úrad po opätovnom preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je po zapracovaní cien plynu v zmysle Rozhodnutia č. 0023/2009/P v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 6 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 18. júna 2008 č. 1/2008 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 226/2008 Z. z.) a v súlade s výnosom úradu č. 6/2008 a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Úrad vo výrokovej časti tohto rozhodnutia uvádza dobrovoľné duálne zobrazenie schválených maximálnych cien podľa zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky z 12. marca 2008 č. 97/2008 Z. z. o podrobnostiach duálneho zobrazovania pre oblasť ochrany spotrebiteľov.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík
predseda Rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť
predsedu úradu

Rozhodnutie sa doručí:

1. RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava

